اسپانیا

حقوق و مکلفیت‌های شما هنگام پذیرش

این معلومات برای شماست اگر:

- **کمتر از 18 سال سن دارید**
- **با یکی یا هر دوی والدین خود وارد کشور شده‌اید**
- **شما و خانواده‌تان برای پناهندگی (که حمایت بین‌المللی نیز نامیده می‌شود) در اسپانیا** درخواست دادید.

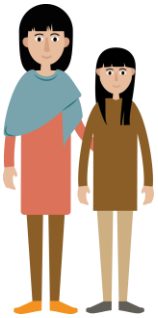
DARI

مطالب

شما و خانواده‌تان در این کشور در امان هستید	3
چه کسانی می‌توانند به شما کمک کنند؟	3
شما و خانواده‌تان چه چیزهایی دریافت خواهید کرد؟	4
حق مراقبت صحی	6
به کارمندان اطلاع دهید	7
ارزیابی بهترین مفادات چیست؟	8
حق تعلیم	8
حق کار کردن	9
سند درخواست پناهندگی شما	9
شما و خانواده‌تان در کجا اقامت خواهید داشت؟	10
اگر کسی شما را به شدت تهدید کند چه کار کرده می‌توانید؟	11
شما و خانواده‌تان چه مکلفیت‌هایی در قبال پذیرش دارید؟	12
اگر شما یا خانواده‌تان از مکلفیت‌های خود پیروی نکنید، چه اتفاق می‌افتد؟	13
قوانین درخواست پناهندگی و سفر به اروپا و کشورهای عضو اتحادیه اروپا+	14
اگر شما و خانواده‌تان به یکی از کشورهای دیگر فرار کنید، چه اتفاق می‌افتد؟	15
اگر شما با تصمیم مقامات موافق نباشید، چه کسی می‌تواند به شما و خانواده‌تان کمک کند؟	16
اگر در بعضی از حمایت‌ها تغییربه‌میان آید چه اتفاق می‌افتد؟	16
جزئیات تماس	17

شما و خانواده‌تان در این کشور در امان هستید

شما و خانواده‌تان به مقامات گفته‌اید که نمی‌توانید به کشور خود بازگردید زیرا در معرض خطر قرار دارید و درخواست پناهندگی دادید. شما و خانواده‌تان در اسپانیا متقاضی پناهندگی هستید.



چه کسانی می‌توانند به شما کمک کنند؟

در اروپا، هر فرد زیر 18 سال طفل محسوب می‌شود و حق دارد از **حمایت ویژه** برخوردار باشد.

در جریان اقامت‌تان در کشور، متخصصین ذیل می‌توانند به شما کمک کنند، به طور مثال:

- یک **کارمند اجتماعی** به شما و خانواده تان در رفع نیازهای روزمره تان کمک می‌کند یا با متخصصین دیگری که می‌توانند در مورد یک مشکل خاص به شما کمک کنند، تماس می‌گیرد.
- اگر احساس بیماری، آسیب‌دیدگی یا نیاز به هر نوع کمک طبی دارید، یک **داکتر** یا **نرس** به شما کمک می‌کند.
- اگر احساس غم، عصبانیت، ترس، نگرانی یا مشکل در خوابیدن دارید، یک **روانشناس** به شما کمک می‌کند.
- یک **مشاور حقوقی** به شما و خانواده‌تان کمک می‌کند تا بفهمید در جریان روند پناهندگی چه اتفاق خواهد افتاد و در صورتی که فکر می‌کنید حقوق‌تان رعایت نمی‌شود، چه اتفاق خواهد افتاد.
- یک **ترجمان** می‌تواند به شما کمک کند تا به زبانی که می‌فهمید ارتباط برقرار کنید. وظیفه‌ی او این است که دقیقاً همان چیزی را که شما و دیگران می‌گویید ترجمه کند.

ایا شما کدام مشکل دارید؟ شما همیشه می‌توانید از کارمندان کمک و حمایت بخواهید. نترسید، مشکلات را می توان با همکاری حل کرد.

شما و خانواده‌تان چه چیزهایی دریافت خواهید کرد؟

شما و خانواده‌تان در جریان انتظار برای بررسی درخواست پناهندگی‌تان توسط مقامات، انواع مختلفی از حمایت‌ها و خدمات را دریافت خواهید کرد. این به نام **پذیرش** یاد می‌شود.

به‌عنوان یک طفل و پناه‌جو، شما دارای حقوق هستید، اما همچنین مکلفیت‌هایی نیز دارید که باید رعایت نمایید. این موارد در این بروشور توضیح داده شده‌اند.

اگر بخش‌هایی از این بروشور را نمی‌دانید یا کدام سوال دارید، از *کارکنان پناهگاه* و والدین خود بپرسید.

در جریان اقامت شما در این کشور، کارمندان با توجه به وضعیت شما، معلومات بیشتری را در اختیارتان قرار خواهند داد. می‌توانید در هر زمان سوال بپرسید.

با توجه به شرایط شما و خانواده‌تان، موارد ذیل را دریافت خواهید کرد:

• جایی برای خوابیدن

• غذا

• لباس

• محصولات حفظ‌الصحه شخصی

• ممکن است خانواده‌ی شما مبلغی برای هزینه‌های روزانه نیز دریافت کند.

حق مراقبت صحی

مقامات اطمینان حاصل می‌کنند که شما مراقبت‌های صحی مورد نیاز خود را دریافت می‌کنید.

شما می‌توانید خانواده و کارمندان خود را در مورد هرگونه مشکل صحی که دارید مطلع سازید.

در صورت نیاز، آنها به شما کمک می‌کنند تا با نرس یا داکتر ملاقات کنید.

در صورت نیاز، داکتر دواهایی را تجویز می‌کند و همچنین شما را به متخصصین ارجاع می‌دهد.

کارکنان در صورت نیاز به معاینهٔ پزشکی توسط پرستار یا داکتر، به شما و خانوادهتان اطلاع خواهند داد.

آنها ممکن است صحت شما را بررسی کنند و کمک‌های لازم را به شما ارائه دهند.

اگر وضعیت صحی عاجل یا جراحتی دارید که نیاز به درمان عاجل دارد، به والدین یا کارمندان خود اطلاع دهید. اگر خارج از محل اقامت خود هستید، می‌توانید به صورت رایگان با شماره اضطراری 112 تماس بگیرید

کارمندان را آگاه سازید اگر:

- مریض هستید، مجروح هستید یا به کمک طبی عاجل یا دوا نیاز دارید
- از مواد مخدر استفاده می‌کنید یا الکل می‌نوشید
- در گذشته مورد خشونت یا آزار قرار گرفته‌اید، یا اکنون چنین تجربه‌ای دارید
- باردار هستید یا احتمال دارد باردار باشید
- نمی‌توانید به تنهایی راه بروید، یا در شنیدن یا دیدن مشکل دارید
- بسیار نگران، غمگین هستید، نمی‌توانید بخوابید یا افکار منفی دارید
- از کسی، چه بیگانه باشد و چه آشنا، احساس عدم مصئونیت یا ترس می‌کنید
- مجبور به انجام کارهایی شده‌اید یا هستید که نمی‌خواهید انجام دهید
- به دلیل عقیده‌تان، کسی که دوست دارید، شیوه لباس پوشیدن یا رفتارتان احساس عدم مصئونیت می‌کنید
- اعضای خانواده شما به حمایت نیاز دارند.

ارزیابی بهترین مفادات چیست؟

این یک فعالیت است که در آن با سایر کارمندان ملاقات خواهید کرد و آن‌ها از شما سوالات خواهند پرسید تا:

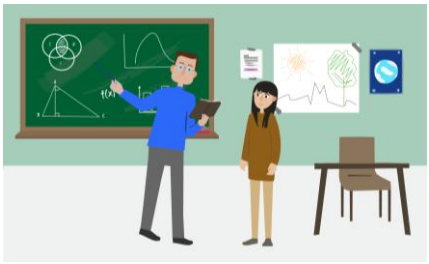
- **نیاز های** شما را بدانند
- تصمیم بگیرید که به چه نوع **حمایت** نیاز دارید.

این به مقامات کمک می‌کند تا تصمیمات مهمی بگیرند، مثلاً اینکه شما و خانواده‌تان کجا اقامت خواهید داشت.

شما می‌توانید به نرس، داکتر، و کارمندان اعتماد کنید. شما می توانید هر چیز را با آنها شریک سازید. هیچ یک از گفته‌های شما بدون رضایت‌تان با کسی غیر از والدین‌تان به اشتراک گذاشته نخواهد شد. تنها استثنا زمانی است که زندگی شما یا شخص دیگری در خطر باشد.

اگر نمی‌خواهید والدین شما مطلع یا دخیل شوند، به کارمندان اطلاع دهید. آنها درخواست شما را بررسی می‌کنند و بر اساس آنچه برای شما مناسب‌تر است، تصمیم می‌گیرند.

حق تعلیم



به عنوان یک طفل، شما حق تعلیم و آموزش دارید. اگر به مکتب بروید و در این مدت 18 ساله شوید، می‌توانید تا پایان مکتب به آموزش خود ادامه دهید.

کارمندان مرکز پذیرش به شما و خانواده‌تان کمک می‌کنند تا در مکتب محلی ثبت‌نام کنید. آنها معلومات در مورد صنف‌های آماده‌سازی زبان و سایر دوره‌ها را در اختیار شما قرار می‌دهند. ممکن است لازم باشد در برخی از این دوره‌ها شرکت کنید.

کارمندان در مورد فعالیت‌های آموزشی و تفریحی که به یادگیری، توسعه و ایجاد دوستان جدید کمک می‌کنند به شما معلومات می‌دهند.

حق کار کردن

با توجه به سن و وضعیت شما، در صورت تمایل ممکن است اجازه کار در اسپانیا را داشته باشید، در صورتی که بخواهید کار کنید. کارمندان معلومات بیشتری به شما می‌دهند.

کودکان زیر ۱۶ سال اجازه کار ندارند. اما اگر بین ۱۶ تا ۱۸ سال دارید، برای کار کردن به اجازه والدین‌تان نیاز دارید.

سند درخواست پناهندگی شما

والدین‌تان یک سند شخصی حاوی نام و عکس شما دریافت خواهند کرد.

این نشان می‌دهد که شما در این کشور پناهجو هستید. شما باید همیشه آن را با خود داشته باشید.

این سند مهم است، مراقب باشید آن را گم نکنید و آن را به شخص دیگری ندهید.

این سند به نام «سند ثبت‌نام برنامه» شناخته می‌شود.

شما و خانواده‌تان در کجا اقامت خواهید داشت؟

محل اقامت شما در جریان بررسی درخواست پناهندگی شما توسط مقامات، به وضعیت شما بستگی دارد.

کارمندان سازمان میزبان به شما خواهند گفت که همگی کجا اقامت خواهید داشت، برای مثال در یک محل اقامت مشخص، شهر یا منطقه.

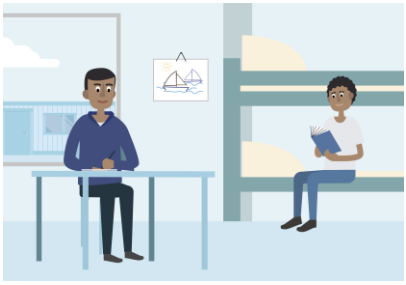
این ممکن است به مکان‌های موجود یا نیازهای خانواده شما بستگی داشته باشد.

اگر خانواده شما بخواهد در خارج از محل اقامت بماند یا شهر یا منطقه را برای مدت کوتاهی ترک کند، باید از مقامات اجازه بگیرد.

شما و خانواده تان فقط در مکانی که توسط مقامات تعیین شده است، پشتیبانی و خدمات می‌توانید دریافت نمایید در موارد نادر، خانواده‌ها ممکن است در مرکزی قرار بگیرند که نتوانند آزادانه رفت و آمد کنند.

اگر شما در این شرایط هستید، یک مشاور حقوقی و کارمندان به شما کمک خواهند کرد.

مهم نیست کجا اقامت دارید، شما حق دارید:



- **با خانواده خود بمانید**

- **اگر نمی‌دانید اعضای خانواده‌تان کجا هستند، برای جستجوی آن‌ها کمک بگیرید.**

شما حق دارید که در امان باشید. هیچ کس اجازه ندارد که:

به شما آسیب برساند | به شما توهین کند | شما را تهدید کند

مهم نیست چه کسی باشد، بیگانه یا کسی که می‌شناسید.
اگر با والدین یا کارمندان خود مشکل دارید، می‌توانید صحبت کنید.

اگر کسی شما را به شدت تهدید کند چه کار کرده می‌توانید؟

شما می‌توانید با کسی که به او اعتماد دارید صحبت کنید، مانند یکی از اعضای خانواده یا یکی از کارکنان پناهگاه، مشاور شما، کسی در مرکز صحی، یا یکی از کارکنان مکتب یا پوهنتون‌تان.

اگر کسی با شما بدرفتاری کند، می‌توانید آن را به مقامات ذی‌صلاح، یعنی وزیر مهاجرت، گزارش دهید تا از تکرار آن جلوگیری شود. این کار «ارائه شکایت» نامیده می‌شود.

توجه!
اگر خارج از محل اقامت خود هستید و در خطر هستید، می‌توانید از هر تلیفون با شماره اضطراری ملی 112 به صورت رایگان تماس بگیرید.

شما و خانواده‌تان چه مکلفیت‌هایی در قبال پذیرش دارید؟

مهم است که حقیقت را بگویید و با مقامات همکاری کنید، حتی اگر گاهی اوقات گفتن داستان‌تان ترسناک و دشوار باشد.

اگر کارمندان از وضعیت شما مطلع باشند، می‌توانند به شما کمک کنند.

هر کجا که شما و خانواده‌تان اقامت کنید، قوانینی برای رعایت وجود خواهد داشت. بطور مثال، شما باید به سایر ساکنین و کارکنان احترام بگذارید و شما نباید در ساعات خلوت سر و صدا کنید.

کارمندان قواعد و عواقب عدم رعایت قوانین را توضیح خواهند داد.

بسیار مهم است که شما و خانواده‌تان:

- ✅ از قوانین مکانی که شما در آن اقامت دارید، پیروی کنید
- بدون اجازه، در خارج از مرکز نخوابید.
- در هر قرار ملاقاتی که برایتان تعیین می‌شود، شرکت کنید.
- به سایر ساکنان و کارکنان پناهگاه احترام بگذارید.
- تمام اطلاعات و مدارک درخواستی را ارائه دهید.
- اگر یکی از اعضای خانواده‌تان شغلی پیدا کرد، به ما اطلاع دهید.

- ❌ از مکانی که مقامات به شما گفته‌اند در آنجا بمانید، فرار نکنید

- ✅ از قوانین این کشور که کارمندان برای شما توضیح خواهند داد، پیروی کنید.

اگر شما یا خانواده‌تان از مکلفیت‌های خود پیروی نکنید، چه اتفاق می‌افتد؟

اگر چنین وضعیتی پیش آمد، شما می‌توانید کارکنان پناهگاه آشکارا با کارمندان صحبت کنید و وضعیت و دلایل خود را توضیح دهید.

مقامات وضعیت را ارزیابی می‌کنند و در صورت تصمیم به انجام اقداماتی، والدین شما را مطلع خواهند کرد.

بطور مثال، اگر یکی از اعضای خانواده شما از محل اقامت، شهر یا منطقه‌ای که مقامات تصمیم گرفته‌اند خانواده باید در آن بماند فرار کند، **آن عضو خانواده ممکن است حمایت کمتری دریافت کند.**

اگر یکی از اعضای خانواده شما رفتار خشونت‌آمیزی داشته باشد، **آن عضو خانواده ممکن است حمایتی را که دریافت می‌کند از دست بدهد.** ممکن است با پولیس تماس گرفته شود.

شما و خانواده‌تان اکنون در اسپانیا هستید که **یک کشور اروپایی و کشور عضو اتحادیه اروپا+ است.**
کشور های اروپایی و عضو اتحادیه اروپا+:

27 کشور عضو اتحادیه اروپا (EU) عبارتند از: اتریش، بلجیم، بلغارستان، کرواسیا، قبرس، چک، دنمارک، استونیا، فنلند، فرانسه، آلمان، یونان، مجارستان، ایتالیا، لتویا، لیتوانیا، لوکزامبورگ، مالت، هالند، لهستان، پرتگال، جمهوری ایرلند، رومانیا، اسلواکی، اسلوونی، اسپانیا، سویدن و

4 کشور دیگر: آیسلند، لیختن اشتاین، ناروی و سوئس.

قوانین درخواست پناهندگی و سفر به اروپا و کشورهای عضو اتحادیه اروپا+

کارکنان پناهگاه این اصول مهم را برای شما و خانواده‌تان توضیح خواهد داد . شما می‌توانید در هر وقت از آنها سوال بپرسید.

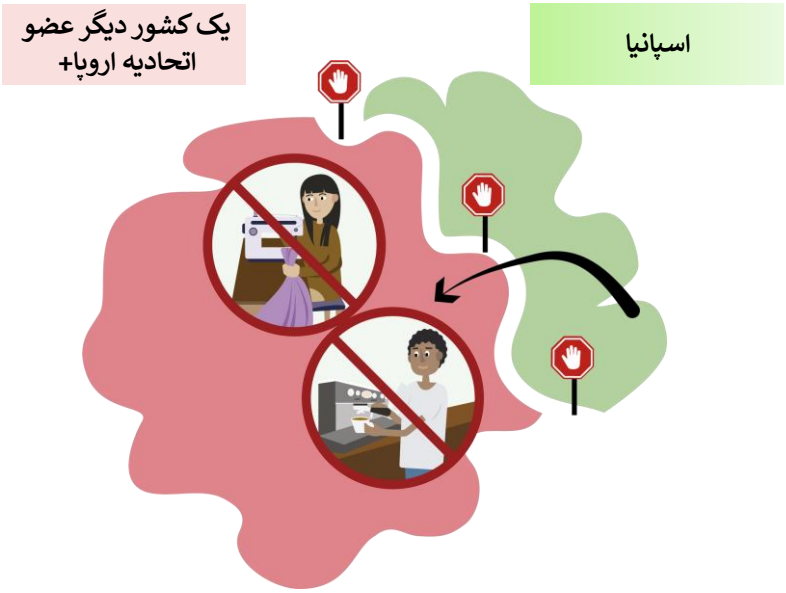
- شما و خانواده‌تان باید در اسپانیا بمانید و به یکی از کشورهای دیگر اتحادیه اروپا+ فرار نکنید.
- اگر شما اعضای خانواده‌ای در یکی از این کشورها دارید، مقامات در مورد حقوق شما برای پیوستن به خانواده معلومات خواهند داد. فرار نکنید.

شما ممکن است به ترک این کشور فکر کنید یا برخی افراد تلاش کنند شما را قناعت دهند که فرار کنید. این می‌تواند برای شما خطرناک باشد. شما و خانواده‌تان می‌توانید با کارکنان پناهگاه صحبت کنید و وضعیت را برای آنها توضیح دهید. کارکنان پناهگاه می‌توانند شما را رهنمایی کنند.

- اگر شما فرار کنید، عواقب منفی وجود خواهد داشت که در این بروشور توضیح داده شده است. برای نمونه، شما در کشور دیگر حمایت پذیرش کمتری دریافت خواهید کرد.
- به یاد داشته باشید، شما باید درخواست پناهندگی خود را در کشور اتحادیه اروپا+ که برای اولین بار به آن رسیده‌اید ثبت کنید، مگر اینکه مقامات برعکس آن را به شما اطلاع داده باشند.
- فقط یکی از این کشورها مسئول بررسی درخواست پناهندگی شما است. مقامات در اسپانیا به شما خواهند گفت کدام کشور مسئول این امر است.

در بروشورهای جداگانه در مورد این پروسیجرها معلومات بیشتری کسب خواهید کرد.

اگر شما و خانواده‌تان به یکی از کشورهای اتحادیه اروپا+ فرار کنید، چه اتفاق می‌افتد؟



در اسپانیا:

- روند پناهندگی شما ممکن است متوقف شود.

در کشور دیگر عضو اتحادیه اروپا+:

- مقامات ممکن است تصمیم بگیرند که شما را به همان کشور عضو اتحادیه اروپا+ که آن را ترک کرده‌اید، برگردانند.

از زمانی که مقامات تصمیم خود را درباره بازگرداندن شما اعلام می‌کنند، به برخی حقوق دسترسی نخواهید داشت، برای نمونه:

- شما برخی از انواع حمایت‌ها را دریافت نخواهید کرد و
- به شما اجازه کار کردن داده نخواهد شد.

اگر شما با تصمیم مقامات موافق نباشید، چه کسی می‌تواند به شما و خانواده‌تان کمک کند؟

شما می‌توانید از یک مشاور حقوقی درخواست کمک کنید. مشاور حقوقی شخصی است که قوانین این کشور را می‌داند، و می‌تواند وضعیت شما را بررسی کند و به شما کمک کند.

کارمندان شما را در مورد سازمان‌های غیردولتی که ممکن است به شما معلومات و کمک نیز ارائه دهند، مطلع خواهند کرد.

شما در هر زمان می‌توانید با اداره پناهندگان سازمان ملل متحد (UNHCR) تماس بگیرید. UNHCR از اشخاصی که مجبور به ترک کشور خود شده‌اند، محافظت می کند.

اگر در بعضی از حمایت‌ها تغییربه‌میان آید چه اتفاق می‌افتد؟

اگر کارکنان پناهگاه تصمیم بگیرند که برخی از انواع حمایت‌های دریافتی توسط یکی از اعضای خانواده را به دلیل موقعیتی که در صفحه محدود کردن یا پس‌گرفتن، آن عضو خانواده همچنان بر اساس وضعیت و نیازهای شخصی خود کمک دریافت خواهد کرد.
آنها همچنان می‌توانند به داکتر یا نرس مراجعه کنند، از کمک‌های طبی، برخی از حمایت‌ها و مکانی برای خوابیدن در مکانی که توسط مقامات تعیین شده است، بهره‌مند شوند.

هنگامی که مقامات تصمیم می‌گیرند حمایت‌های پذیرش ارائه شده به شما و خانواده‌تان را به دلیل فرار شما به کشور دیگری از اتحادیه اروپا+ لغو کنند، نوع حمایتی که شما همچنان دریافت خواهید کرد به وضعیت و نیازهای شما بستگی دارد.

شما همچنان می‌توانید به مکتب بروید.

جزئیات تماس

اگر شما و خانواده‌تان کدام سوال دارید یا در جریان اقامت خود به پشتیبانی نیاز دارید، می‌توانید با کارمندان موظف در موارد ذیل صحبت کنید:

مرجع میزبان

وزارت امور شمولیت، تأمین اجتماعی و مهاجرتدفتر دبیرخانه دولتی مهاجرتتلفن: 0034 91 363 76 70ایمیل: portal@inclusion.gob.es

سازمانی که مسئول ارزیابی صلاحیت شما برای دریافت جایگاهی در خانه سالمندان است.

ACCEM

اطلاعات تماس ACCEM : https://www.accem.es/contacto

تلفن: +34 91 531 23 12 // ایمیل: accem@accem.es

صلیب سرخ اسپانیاتماس با صلیب سرخ اسپانیا:

https://www2.cruzroja.es/contactoتلفن: +34 900 22 11 22 // ایمیل: informa@cruzroja.es

کمیسیون اسپانیایی برای کمک به پناهجویان (CEARاطلاعات تماس

CEAR: https://www.cear.es/donde-estamos/تلفن: +34 91 598 91 34+ / 35 05 598 92 05 // ایمیل:

CEPAIM اطلاعات تماس :CEPAIM

https://www.cepaim.org/contactaشماره‌های تماس بر اساس منطقه: https://www.cepaim.org/nuestros-centros

حمایت طبی

ارائه‌دهنده مراقبت‌های بهداشتی تعیین‌شده شما یا مرکز صحی نزدیک‌ترین به منزل شما.

حمایت روانی-اجتماعی

در پناهگاه شما، کارکنان پشتیبانی روانی برای کمک به شما و خانواده‌تان در دسترس خواهند بود.

شما همچنین می‌توانید از حمایت روان‌شناختی در مکتب یا پوهنتون خود و در مرکز صحی محلی‌تان بهره‌مند شوید.

اگر نیاز دارید فوراً با کسی صحبت کنید، می‌توانید هر زمان از شبانه‌روز به‌صورت رایگان با خط تلفن کمکی کودکان اروپا به شماره ۱۱۶ ۱۱۱ تماس بگیرید.

حفاظت از طفل

اگر با هر مشکلی مواجه هستید یا احساس آسیب‌پذیری می‌کنید، می‌توانید با کارکنان پناهگاه خود صحبت کنید یا با بنیاد ANARبه شماره +34 900 20 20 10 تماس بگیرید یا ایمیل ارسال کنید. این خدمات رایگان و محرمانه است.

خط تماس کمکی برای اطفال در خطر

اگر احساس می‌کنید نیازهایتان برآورده نمی‌شوند یا در خطر هستید، می‌توانید به‌صورت رایگان با شماره ۱۱۶ ۱۱۱ با خط تلفن کمکی کودکان اروپا تماس بگیرید.

اگر برادر، خواهر یا دوستی‌تان مفقود شده باشد، می‌توانید با خط تلفن کمکی کودکان گمشده به شماره رایگان ۱۱۶۰۰۰ تماس بگیرید.

مشاوره حقوقی، کمک و نمایندگی

شما و خانواده‌تان می‌توانید به‌صورت رایگان با سرویس مشاوره حقوقی در استانی که در آن اقامت دارید تماس بگیرید، یا با CEARاز طریق شماره‌های +34 91 598 05 35 و +34 91 598 05 92 تماس بگیرید، یا از طریق ایمیل:
recepcion.madrid@cear.es

اداره پناهندگان سازمان ملل متحد (UNHCR)
از منافع و حقوق پناهجویان و پناهندگان محافظت می کند.

تماس با کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل (:(UNHCR
https://www.acnur.org/es-es/تلفن:
+34 91 077 21 50ایمیل: spama@unhcr.org

اگر دچار وضعیت اضطراری صحی شده‌اید و در خطر هستید، فوراً به والدین و کارکنان اطلاع دهید. آنها به شما کمک خواهند کرد!

در صورتی که شما و خانواده‌تان خارج از محل اقامت خود هستید و دچار حادثه‌ای شده‌اید یا در معرض خطر هستید، می‌توانید با این شماره‌های اضطراری به صورت رایگان تماس بگیرید:

حالت اضطراری طبی: 061/112

پولیس: 091/112

این بروشور فقط برای اهداف اطلاع‌رسانی است. به خودی خود حق یا تعهدی ایجاد نمی‌کند. اداره پناهندگی اتحادیه اروپا (EUAA) بخش اصلی این مطالب را ارائه داده است، و تکثیر و تغییر در این بروشور فقط برای کشورهای عضو اتحادیه اروپا توسط EUAA مجاز است. EUAA هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال صحت، محتوا، کامل بودن، قانونی بودن یا قابل اعتماد بودن معلومات موجود در این بروشور توسط کشورهای عضو اتحادیه اروپا یا هر جناح سوم مسئول دیگری نمی‌پذیرد. نه EUAA و نه هیچ شخصی که از طرف EUAA عمل می‌کند، مسئولیتی در قبال استفاده‌ای که ممکن است از معلومات موجود در این بروشور صورت گیرد، ندارند.

© اداره پناهندگی اتحادیه اروپا، 2025

بخش‌هایی از این سند با کمک سامانه‌های هوش مصنوعی ترجمه شده و ممکن است حاوی خطاهایی باشد .این سند صرفاً برای اهداف اطلاع‌رسانی است .برای هرگونه تفسیر حقوقی، لطفاً به نسخه‌های اسپانیایی یا انگلیسی مراجعه کنید.